

# 川菜大師

Sichuan Culinary Master

劉世海  
Liu Shi Hai



「川香萬利」主廚劉世海潛心鑽研川菜 30 載，  
曾在多間著名餐廳及米芝蓮星級食府掌廚，  
練就超卓的川府烹飪造詣。

劉主廚深諳川菜文化精髓，始終秉承「一菜一格，百菜百味」的傳統精神，  
淋漓演繹川蜀獨有的濃醇麻辣。在「川香萬利」，他將為您揮灑匠心廚藝，  
融合經典滋味與創作巧思，呈獻多款地道四川家常菜、麻辣江湖菜與創意新派菜，  
引領您投入味濃鮮香的川式饗宴。

Distinguished Chef de Cuisine Liu Shi Hai has dedicated three decades to pursuing his mastery of Sichuan cuisine, honing his skills in numerous esteemed kitchens and MICHELIN Starred restaurants.

As an expert in Sichuan cuisine's profound cultural heritage, Chef Liu adheres to the tradition of "one dish, one style: a hundred dishes, a hundred flavors." Each dish he creates demonstrates his deep understanding of bold flavors and unique seasonings. At Quente! A Sichuan Bistrô, he will guide you on a culinary adventure through classic and modern Sichuan cuisine that includes traditional home recipes, spicy local flavors, and all-new creations.



# 天府沸騰魚

Poached Fresh Water Fish Fillet in Chili Oil

mop 328



如有任何食物過敏，請在點餐前告知您的服務員。

Before placing your order, please inform your server if a person in your party has a food allergy.

所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge





# 麻婆豆腐

Classic "Mapo" Tofu

mop 138



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge





# 四川擔擔麵

Sichuan "Dan Dan" Noodles

mop 88



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge





# 麻辣冰淇淋

Spicy Ice Cream

mop 58



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge



# 黃魚精選

YELLOW CROAKER SPECIALTIES



藿香老壇泡菜黃魚 

Deep-fried Yellow Croaker with Herb  
and Pickled Vegetables Sauce


mop 328



沸騰黃魚 


Poached Yellow Croaker Fillet  
in Chili Oil

mop 328

多彩黃魚凍 

Crystal Yellow Croaker

mop 118

酸辣黃魚粒 

Wok-fried Yellow Croaker with  
Pickled Radish and Chili

mop 188

海苔黃魚卷

Deep-fried Yellow Croaker Roll  
with Seaweed

mop 98

所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge



## 傳統夫妻肺片 🌶️🌶️🌶️

Traditional Sliced Beef Tripe,  
Shank and Tongue in Spicy Sauce

mop 98



## 老成都口水雞 🌶️🌶️🌶️

Poached Chicken in Chengdu  
Spicy Sesame Sauce

mop 108

## 雙椒撈汁鮑魚片 🌶️🌶️🌶️

Chilled Sliced Abalone  
in Duo Chili Sauce

mop 148

所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge



## 泡椒貴妃蚌 🌶️🌶️

Tossed Surf Clam with Pickled Chili Sauce

mop 138



## 燒椒茄子皮蛋 🌶️🌶️

Roasted Chili with Century Egg  
and Eggplants

mop 58

## 芝麻醬拌油麥菜 🌶️

Indian Lettuce with  
Sesame Sauce

mop 78

## 蒜泥白肉 🌶️

Sliced Pork Belly in Minced  
Garlic Chili Sauce

mop 78

## 榮昌香滷鵝配牛肝菌

Braised Goose with  
Porcini and Spices

mop 158

所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge



# 荷香糯米排骨 Steamed Glutinous Rice and Pork Rib in Lotus Leaf

mop 138



## 粉蒸肉

Steamed Pork Belly with Spice Rice Powder

mop 118

製作需時20分鐘

Please allow 20 minutes for preparation



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge





## 四川酸辣湯

Sichuan Style Hot and Sour Soup

mop 68

## 雞豆花

Minced Chicken Tofu in Supreme Broth

mop 78

所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge





## 重慶毛血旺

Chongqing Style Beef Tripe, Luncheon Meat,  
and Duck Blood Tofu in Chili Oil

mop 228



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge





## 辣子雞丁

Wok-fried Crispy Chicken with Dried Chili and Peanuts

mop 168



## 經典回鍋肉

Wok-fried Sliced Pork with  
Fermented Bean Paste and  
Chinese Leek

mop 138

## 燒椒蔥香雪花牛肉

Boiled Sliced Marbled Beef  
with Roasted Chili Sauce

mop 198

所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge





# 老四川水煮牛肉 🌶️🌶️

Poached Sliced Beef and  
Vegetable in Sichuan Chili Oil

mop 188



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge





## 農家小炒肉

Wok-fried Pork Belly  
with Egg

mop 138

## 香辣麻花田雞腿

Wok-fried Spicy Frog  
Legs with Fried Dough

mop 168

所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge

麻婆豆腐 

Classic "Mapo" Tofu

mop 138

魚香肉絲 

Wok-fried Shredded  
Pork in Yuxiang Sauce

mop 128



怪味酥排骨 

Deep-fried Pork Ribs with Guaiwei Sauce

mop 168



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge



脆皮魚香茄子   
Crispy Eggplant in Yuxiang Sauce  
mop 88



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge



# 乾鍋辣肥腸 🌶️

Wok-fried Pork Intestine with Dried Chili and Fermented Bean Paste  
mop 168



# 石鍋有機花菜 🌶️

Wok-fried Organic Cauliflower and Pork Belly in Stone Pot  
mop 88



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge





## 臘肉乾煸四季豆

Wok-fried String Bean with  
Air-dried Preserved Pork

mop 88



## 老媽蹄花芸豆湯

Homemade Braised Pork Knuckles  
and Common Bean in Broth

mop 168

## 季節蔬菜

Seasonal Vegetables

mop 68

白灼 / 清炒 / 蒜蓉炒 / 炆炒  
Poached / Wok-fried / Garlic / Chili

所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge



大肉蟹

Giant Green Crab

珍珠龍躉

Giant Grouper

桂花魚

Mandarin Fish

南非鮮鮑

South African Abalone

烹飪方式

Cooking Methods



四川香辣

Wok-fried Spices

剁椒蒸

Steamed with Pickled Chilies

青花椒煮

Poached with Green Peppercorn

乾燒

Braised with Chili Bean Paste and Sweet Fermented Rice

(製作需時20分鐘 Please allow 20 minutes for preparation)

水煮

Poached in Chili Oil

mop 時價 Market Price



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge





## 辣椒花肉炒海參

Stir-fried Sea Cucumber and Pork Belly with Green Chili

mop 328



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge



## 重慶酸菜魚 🌶️

Chongqing Style Poached  
Sliced Fish with Pickled Vegetables

mop 328

## 黃燜魚頭豆腐 🌶️

Braised Giant Fish Head  
with Black Bean Tofu

mop 188



## 豆瓣黃花魚 🌶️

Braised Yellow Croaker in Fermented Bean Paste

mop 328



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge





# 青花椒煮蝦球

Poached Prawn in Green Peppercorn Oil

mop 328



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge





鮮椒海螺片 🌶️🌶️

Poached Sliced Conch in Green Peppercorn Sauce

mop 288

天府沸騰魚 🌶️🌶️

Poached Fresh Water Fish Fillet  
in Chili Oil

mop 328

宮保蝦球 🌶️🌶️

Wok-fried "Gong Bao" Prawn  
with Eggplant

mop 328

所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge



肥腸酸辣粉 

Hot and Sour Sweet Potato Noodles  
with Braised Pork Intestine

mop 98



川味香辣炒飯 

Sichuan Style Spicy Fried  
Rice with Beef

mop 128

四川擔擔麵 

Sichuan "Dan Dan" Noodles

mop 88

東北米飯

Steamed Northeast Rice

mop 20



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge





### 紅油抄手 🌶️

Pork Dumplings with Chili Oil,  
Vinegar and Peanut

mop 88

### 老壇酸菜白肉麵 🌶️

Aged Pickled Mustard with  
Pork Belly Noodle Soup

mop 98

### 脆皮牛肉春卷 🌶️

Deep-fried Beef Rib Spring Roll

mop 68


### 重慶牛肉小麵 🌶️🌶️

Chongqing Style  
Braised Beef Noodles

mop 88


所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge



宜賓燃麵 

Yi Bin Burning Noodles

mop 88

重慶豌雜麵 

Chongqing Noodles with Braised  
Minced Pork and Yellow Pea purée

mop 88



鮮肉蒸餃

Steamed Pork Dumplings

mop 88

酸湯牛肉水餃 

Beef Dumplings in Sour  
and Spicy Soup

mop 88



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge



## 錦裡紅糖鍋盔

Pan-fried Bun Filled with  
Peanuts and Brown Sugar

mop 68

所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge



## 四川雜錦冰粉

Sichuan Crystal Jelly with Mixed Fruits,  
Peanuts, Raisins and Brown Sugar Syrup

mop 58

## 麻辣冰淇淋

Spicy Ice Cream

mop 58



## 芭樂甘露

Chilled Guava and Sago Cream with Pomelo

mop 58



所有價格須另加10%服務費 | All prices are subject to a 10% service charge